



SUPERINTENDENT D'AGOSTINO'S WEEKLY COMMUNIQUÉ

June 30, 2025 Issue Nº 26

Free Summer Breakfasts and Lunches Available!

Dear Rosemead Families and Community,

With summer underway, we want to remind you of an important opportunity available to all children in our community: **free breakfasts and lunches provided by the Rosemead School District**. Meals are available at both Shuey and Savannah Elementary Schools at no cost to families, and they are designed to ensure that every child continues to receive the nourishment they need to thrive—even when school is not in session.

What makes these meals so valuable is more than just their availability—**it's their nutritional quality**. Each breakfast and lunch served through our summer meals program meets or exceeds the rigorous standards set by the USDA. Whether it's a hearty sandwich, a fresh salad, or a warm breakfast entree, every meal is crafted to help fuel active bodies and growing minds.

Our dedicated nutrition services team, led by Director John Rivera, works diligently to ensure meals are not only healthy but also delicious and kid-friendly. We take pride in upholding **high standards of food safety and quality** in every step of the preparation process. Your child will receive the same level of care, quality, and attention during the summer as they do during the school year.

No paperwork or registration is required—**just show up and enjoy!** I encourage all families to take advantage of this opportunity, regardless of income. It's one more way we can support our community, promote health and wellness, and make sure no child goes hungry over the summer break.

Wishing all our families a safe, healthy, and nourishing summer!

With deepest gratitude and hope,

Phil D'Agostino, Ed.D.

Superintendent of Schools





達戈斯蒂諾警長每週公報

2025年6月30日 第26期

提供免費夏季早餐和午餐！

尊敬的羅斯米德家庭與社區：

隨著夏季的到來，我們想提醒您，我們社區的所有兒童都可以享受一個重要的機會：羅斯米德學區提供的免費早餐和午餐。舒伊小學和薩凡納小學均免費為家庭提供餐食，旨在確保每個孩子即使在學校假期期間也能持續獲得健康成長所需的營養。

這些餐點之所以如此珍貴，不僅是因為它們的供應，更在於它們的營養品質。我們透過夏季餐點計畫提供的每份早餐和午餐都符合或超過了美國農業部製定的嚴格標準。無論是豐盛的三明治、新鮮的沙拉，還是溫暖的早餐主菜，每一餐都經過精心設計，旨在為孩子們充滿活力的身體和不斷成長的心靈提供能量。

我們由主任約翰·裡維拉 (John Rivera) 領導的專業營養服務團隊致力於確保餐點不僅健康，而且美味可口，適合兒童。我們以在準備過程的每個環節都堅持高標準的食品安全和品質為榮。您的孩子在暑假期間將獲得與學年期間同等程度的照顧、優質服務和關注。

無需任何文書或註冊—只需到場即可享受！我鼓勵所有家庭，無論收入多少，都抓住這個機會。這是我們支持社區、促進健康和福祉，並確保暑假期間沒有孩子挨餓的另一種方式。

祝福所有家庭度過一個安全、健康、營養豐富的夏天！

懷著最深切的感激與希望，

Phil D'Agostino, Ed.S.D

學校督察





COMUNICADO SEMANAL DEL SUPERINTENDENTE D'AGOSTINO

30 de junio de 2025 Número 26

¡Desayunos y almuerzos de verano gratis disponibles!

Estimadas familias y comunidad de Rosemead:

Con la llegada del verano, queremos recordarles una importante oportunidad para todos los niños de nuestra comunidad: **desayunos y almuerzos gratuitos proporcionados por el Distrito Escolar de Rosemead**. Las comidas están disponibles en las escuelas primarias Shuey y Savannah sin costo para las familias, y están diseñadas para garantizar que cada niño continúe recibiendo la nutrición que necesita para prosperar, incluso durante el receso escolar.

Lo que hace que estas comidas sean tan valiosas no es solo su disponibilidad, sino también su **calidad nutricional**. Cada desayuno y almuerzo servido a través de nuestro programa de comidas de verano cumple o supera los rigurosos estándares establecidos por el USDA. Ya sea un sándwich sustancioso, una ensalada fresca o un plato principal caliente para el desayuno, cada comida está diseñada para ayudar a impulsar cuerpos activos y mentes en desarrollo.

Nuestro dedicado equipo de servicios de nutrición, dirigido por el director John Rivera, trabaja diligentemente para garantizar que las comidas no solo sean saludables, sino también deliciosas y aptas para niños. Nos enorgullecemos de **mantener altos estándares de seguridad y calidad alimentaria** en cada paso del proceso de preparación. Su hijo recibirá el mismo nivel de cuidado, calidad y atención durante el verano que durante el año escolar.

No se requiere documentación ni inscripción, **¡solo venga y disfrute!** Animo a todas las familias a aprovechar esta oportunidad, sin importar sus ingresos. Es una manera más de apoyar a nuestra comunidad, promover la salud y el bienestar, y asegurarnos de que ningún niño pase hambre durante las vacaciones de verano.

¡Les deseamos a todas nuestras familias un verano seguro, saludable y enriquecedor!

Con profunda gratitud y esperanza,

Phil D'Agostino, Ed.D

Superintendente de escuelas





ROSEMEAD SCHOOL DISTRICT



THÔNG CÁO HÀNG TUẦN CỦA GIÁM ĐỐC D'AGOSTINO

Ngày 30 tháng 6 năm 2025 Số 26

Có sẵn bữa sáng và bữa trưa miễn phí vào mùa hè!

Kính gửi các gia đình và cộng đồng Rosemead,

Mùa hè đang đến gần, chúng tôi muốn nhắc nhở bạn về một cơ hội quan trọng dành cho tất cả trẻ em trong cộng đồng của chúng ta:

bữa sáng và bữa trưa miễn phí do Học khu Rosemead cung cấp.

Các bữa ăn được cung cấp miễn phí tại cả Trường tiểu học Shuey và Savannah cho các gia đình và được thiết kế để đảm bảo rằng mọi trẻ em đều tiếp tục nhận được nguồn dinh dưỡng cần thiết để phát triển—ngay cả khi trường học không mở cửa.

Điều làm cho những bữa ăn này trở nên có giá trị không chỉ là tính sẵn có của chúng—**mà còn là chất lượng dinh dưỡng của chúng.**

Mỗi bữa sáng và bữa trưa được phục vụ thông qua chương trình bữa ăn mùa hè của chúng tôi đều đáp ứng hoặc vượt quá các tiêu chuẩn nghiêm ngặt do USDA đặt ra. Cho dù đó là một chiếc bánh sandwich thịnh soạn, một đĩa salad tươi hay một món khai vị ấm áp cho bữa sáng, mọi bữa ăn đều được chế biến để giúp cung cấp năng lượng cho cơ thể năng động và trí óc đang phát triển.

Đội ngũ dịch vụ dinh dưỡng tận tâm của chúng tôi, do Giám đốc John Rivera đứng đầu, làm việc chăm chỉ để đảm bảo các bữa ăn không chỉ lành mạnh mà còn ngon miệng và thân thiện với trẻ em. Chúng tôi tự hào duy trì các tiêu chuẩn cao về an toàn thực phẩm và chất lượng trong mọi bước của quá trình chế biến. Con bạn sẽ nhận được mức độ chăm sóc, chất lượng và sự quan tâm như nhau trong suốt mùa hè cũng như trong năm học.

Không cần giấy tờ hoặc đăng ký—**chỉ cần đến và tận hưởng!** Tôi khuyến khích tất cả các gia đình tận dụng cơ hội này, bất kể thu nhập. Đây là một cách nữa để chúng ta có thể hỗ trợ cộng đồng, thúc đẩy sức khỏe và thể chất, và đảm bảo không có trẻ em nào bị đói trong kỳ nghỉ hè.

Chúc tất cả các gia đình có một mùa hè an toàn, khỏe mạnh và bổ dưỡng!

Với lòng biết ơn sâu sắc và hy vọng,

Phil D'Agostino, Ed.D

Tổng giám đốc trường học

